

Indoor

## Daily Timer

### Instruction Manual & Warranty

---

#### Setting On/Off Periods

Timer can set up to 48 On/Off commands a day. Using your finger, pen or screwdriver, pull up all pins that correspond to desired "Off" time. For desired "On" time, make sure pins are pushed down.

Each pin represents 30 minutes: 2 pins = 1 hour.

#### Setting Time

Turn dial clockwise until triangular pointer is pointing at actual time. Be sure switch on top of unit is set to TIMER ON.

#### Connection

Once desired On/Off times and actual time are set, plug timer into wall outlet, and plug appliance(s) into timer. Be sure wall outlet and appliance are turned on. Timer will start to operate, turning appliance On/Off according to pre-set commands.

#### Manual On/Off

Pre-set On/Off commands can be interrupted by using manual override switch located on top of unit. When switched to OUTLET ON, connected appliance is switched on permanently. To reactivate timer's control of appliance, turn appliance switch on and set timer's override switch to TIMER ON. In case of power failure, reset timer as explained above.

#### Specifications:

125V~, 60Hz

15A, 1875W Resistive

10A, 1250W Tungsten

Min. Temperature: 0°

Max. Temperature: 55°

### PRECAUTIONS

For indoor use only.

Do not use with any appliance which exceeds capacity of timer.

Always ensure that appliance plug is fully inserted into timer.

If timer needs cleaning, unplug and wipe with a dry cloth.

Do not immerse in water or any liquid.

**FAN HEATERS AND HEATERS WITH EXPOSED ELEMENTS SHOULD NOT BE CONNECTED TO TIMERS.**

---

### Limited One Year Warranty

AmerTac™ warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of one year from the date of purchase. AmerTac's obligations are limited to repairing or replacing any defective unit and are effective only if such units are returned within one year of the purchase date to AmerTac, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. Warranty void if damage is due to misuse or improper installation. In no circumstance will AmerTac be liable for consequential or incidental damages relating in any way to this product.

---

Questions?, ¿Preguntas? 201.661.9944

©2010 AmerTac™

250 Boulder Drive

Breinigsville, PA 18031

[www.amertac.com](http://www.amertac.com)

Made in China

Fabriqu  en Chine/Hecho en China

## Temporizador diario

Manual de instrucciones y garantía

### Cómo fijar los períodos de Encendido/Apagado

El temporizador puede configurar hasta 48 comandos de Encendido/Apagado al día. Con su dedo, bolígrafo o destornillador, tire hacia arriba de todas las clavijas que correspondan a la hora de "Apagado" deseadas. Para la hora de "Encendido" deseada, asegúrese que las clavijas se encuentren abajo. Cada clavija representa 30 minutos: 2 clavijas = 1 hora.

### Cómo fijar la hora

Gire el cuadrante hacia la derecha hasta que el indicador triangular apunte a la hora real. Asegúrese que el interruptor ubicado en la parte superior de la unidad esté colocado en la posición TIMER ON (Temporizador encendido).

### Conexión

Una vez se hayan fijado las horas de Encendido/Apagado y la hora actual, enchufe el temporizador en el tomacorriente de la pared, y enchufe los aparatos en el temporizador. Asegúrese que el tomacorriente y el aparato estén encendidos. El temporizador comenzará a funcionar, encendiendo y apagando el aparato según los comandos preconfigurados.

### Encendido/Apagado manual

Los comandos preconfigurados de Encendido/Apagado pueden interrumpirse utilizando el interruptor de anulación manual ubicado en la parte superior de la unidad. Cuando se cambia a OUTLET ON (Tomacorriente encendido), el aparato conectado quedará encendido de forma permanente. Para que el temporizador recupere el control del aparato, encienda el aparato y coloque el interruptor de anulación del interruptor en la posición TIMER ON (Temporizador encendido). En caso de un fallo de alimentación, restablezca el temporizador según se explicó arriba.

### Especificaciones:

125V~, 60Hz

Temperatura mín: -17.80°

15A, 1875W Resistivos

Temperatura máx.: 12.80°

10A, 1250W Tungsteno

### PRECAUCIONES

Sólo para uso en interiores. No lo utilice con aparatos que excedan la capacidad del temporizador. Asegúrese siempre que el enchufe del aparato esté completamente insertado en el temporizador. Si es necesario limpiar el temporizador, desenchúfelo y límpielo con un paño seco.

No sumerja el temporizador en agua ni en ningún otro líquido.

**LOS CALENTADORES DE VENTILADOR Y LOS CALENTADORES EXPUESTOS A LOS ELEMENTOS NO DEBEN CONECTARSE A LOS TEMPORIZADORES.**

### Garantía limitada de un año

AmerTac™ garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra por un período de un año a partir de la fecha de compra. Las obligaciones de AmerTac se limitan a reparar o cambiar la unidad defectuosa y son efectivas sólo si se devuelve en un lapso de un año a partir de la fecha de compra a AmerTac, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. La garantía no será válida si el daño es causado por mal uso o instalación inadecuada. En ningún caso AmerTac será responsable por daños consecuentes o incidentales relacionados en cualquier forma con este producto.

Intérieur

## Minuteur quotidien

Manuel d'instructions et garantie

### Configuration des périodes D'ACTIVATION/DÉSACTIVATION

Le minuteur peut configurer jusqu'à 48 commandes ACTIVER/DÉSACTIVER par jour. À l'aide de votre doigt, d'un stylo ou d'un tournevis, tirer sur toutes les tiges qui correspondent à l'heure de « désactivation » désirée. Pour l'heure d'« activation » désirée, vérifier que les tiges sont enfoncées.

Chaque tige représente 30 minutes. 2 tiges = 1 heure

### Réglage de l'heure

Tourner le cadran dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le pointeur triangulaire soit sur l'heure réelle. Vérifier que l'interrupteur situé au-dessus de l'unité est sur MINUTEUR ACTIVÉ.

### Branchement

Une fois que les heures d'ACTIVATION/DÉSACTIVATION et que l'heure réelle sont configurées, brancher le minuteur sur une prise murale puis brancher l'appareil sur le minuteur. Vérifier que la prise murale et l'appareil sont allumés. Le minuteur commencera à fonctionner, activant et désactivant l'appareil en fonction des commandes que vous avez préconfigurées.

### Activation/Désactivation manuelles

Les commandes d'Activation/Désactivation préconfigurées peuvent être interrompues grâce à un interrupteur de surpassement situé au dessus de l'unité. Lorsque cet interrupteur est réglé sur PRISE ACTIVÉE, l'appareil connecté est activé de manière permanente. Pour réactiver le contrôle de l'appareil par le minuteur, activer l'appareil et régler l'interrupteur de surpassement du minuteur sur MINUTEUR ACTIVÉ. En cas de panne de courant, réinitialiser le minuteur comme cela est expliqué ci-dessus.

**Fiche technique :** 125V~, 60Hz

Température min. : -17.80°

15A, 1875 W Résistif

Température max. : 12.80°

10A, 1250W Tungstène

### PRÉCAUTIONS

Utilisation à l'intérieur seulement. Ne pas utiliser avec tout appareil dépassant la capacité du minuteur. Vérifier toujours que la prise de l'appareil est totalement insérée dans le minuteur. Si le minuteur doit être nettoyé, le débrancher et le nettoyer à l'aide d'un chiffon sec. Ne pas immerger le minuteur dans l'eau ou dans tout autre liquide.

**LES GÉNÉRATEURS D'AIR CHAUD ET AUTRES CHAUFFAGES DOTÉS D'ÉLÉMENTS EXPOSÉS NE DOIVENT PAS ÊTRE BRANCHÉS SUR LE MINUTEUR.**

### Garantie limitée d'un an

AmerTac™ garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main d'œuvre pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat. Les obligations d'AmerTac se limitent à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux et s'appliquent seulement si l'article est retourné dans l'année de la date d'achat à AmerTac, 250 Boulder Drive, Breinigsville, PA 18031. AmerTac ne peut en aucun cas être tenue responsable pour des dommages consécutifs ou accessoires liés de quelque manière que ce soit à ce produit.